

**I** spostare su ON solo nell'ultimo videocitofono della tratta di ogni appartamento e di ogni montante.

**D** Bei der letzten Video-Hausstation ist der Schalter auf ON zu stellen.

**F** déplacer sur ON (MARCHE) seulement dans le dernier vidéophone du parcours de chaque appartement ou de chaque colonne montante.

**GB** move to ON only in the last video internal unit of the stretch of each apartment or each riser.

**E** mueva a ON sólo el último videointerfono de la trama de cada departamento o de cada montante.

**NL** zet slechts de laatste (beeld)huistelefoon van iedere appartementlijn verdieplingslijn op ON.

**P** desloque sobre ON somente no último intercomunicador vídeo do trecho de cada apartamento ou de cada montante.

**GR** Μετακινήστε στο ON μόνο στο τελευταίο θυροτηλέφωνο με οθόνη ή χωρίς του μέρους κάθε διαμερίσματος ή κάθε διακλάδωσης.

**I** sede configuratori

**D** Sitz der Konfiguratoren

**F** logement configurateurs

**GB** configurator seat

**E** alojamiento configuradores

**NL** Alojamento configurador

**P** plaats van de configuratiemodules

**GR** θέση προσαρμοστών

**I** jumper da rimuovere in caso di alimentatore supplementare

**D** Falls eines zusätzlichen Netzgeräts muß der Jumper entfernt werden.

**F** cavalier à retirer en cas d'alimentation supplémentaire

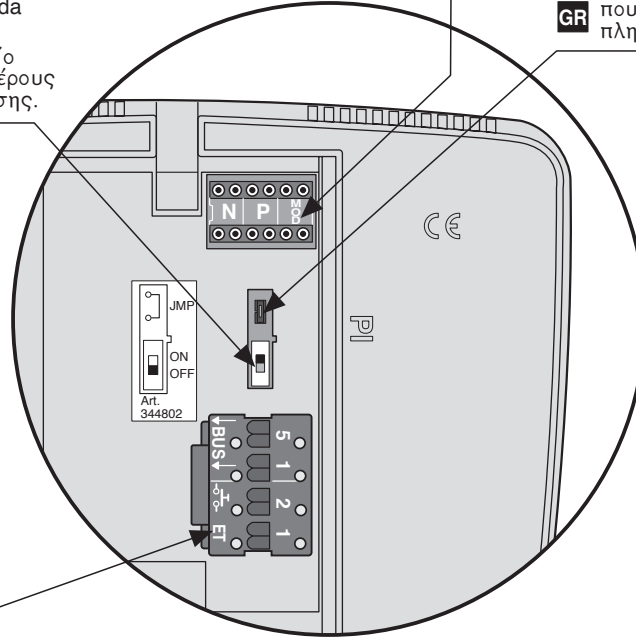
**GB** jumper to be removed when there is an extra power supply

**E** puente extraíble en caso de alimentador adicional

**NL** te verwijderen jumper bij het gebruik van een extra voeding

**P** jumper a ser removido se houver alimentador suplementar

**GR** που αφαιρείται σε περίπτωση συμπληρωματικού τροφοδοτικού



**I** morsetti di collegamento

**D** Verbindungsklemmen

**F** bornes de raccordement

**GB** connecting terminals

**E** bornes de conexión

**NL** aansluitklemmen

**P** bornes de ligação

**GR** ακροδέκτες σύνδεσης

**I** **Attenzione:** il videocitofono deve rispettare le seguenti regole installative:

- deve essere installato solo in ambienti interni
  - non deve essere esposto a stillycio o a spruzzi d'acqua
  - non ostruire le aperture di ventilazione
  - deve essere usato unicamente su sistemi 2 fili SCS BTicino.
- Ogni uso improprio dell'articolo può comprometterne le caratteristiche di sicurezza.

**D** **Achtung:** die Video-Hausstation muss unter Beachtung folgender Regeln installiert werden:

- es darf nur im Inneren installiert werden
- es darf nicht Wassertropfen oder -spritzer ausgesetzt werden
- Belüftungsschlitze nicht verstopfen
- Es darf nur mit "2--Draht-Bus-System" der SCS BTicino verwendet werden.

Jeder ungeeigneter Gebrauch des Geräts kann seine Sicherheitseigenschaften beeinträchtigen.

**F** **Attention:** le vidéophone doit respecter les règles d'installation suivantes:

- il doit être monté seulement à l'intérieur
  - il ne doit pas être exposé à des suintements ou à des éclaboussures
  - ne pas boucher les ouvertures d'aération
  - il doit être utilisé uniquement sur des systèmes 2 fils SCS BTicino.
- Tout usage impropre de la référence peut compromettre les caractéristiques de sécurité.

**GB** **Caution:** the video internal unit must respect the following installation rules:

- it must only be installed indoors
  - it must not be exposed to water drops or splashes
  - do not block the ventilation openings
  - it must be used only on SCS BTicino 2-wire systems
- An improper use of the item can compromise its safety features

**E** **Atención:** el videointerfono debe respetar las siguientes normas de instalación:

- se debe instalar sólo al cubierto
  - no debe estar expuesto a goteo o salpicones de agua
  - no tape las aberturas de ventilación
  - se debe utilizar exclusivamente en sistemas 2 hilos SCS BTicino.
- Cualquier uso impropio del artículo puede comprometer sus características de seguridad.

**NL** **Let op:** Bij de installatie van de huistelefoon moet men de volgende voorschriften in acht nemen:

- binnenshuis installeren
  - niet aan waterdruppels en -stralen blootstellen
  - de ventilatieopeningen niet versperren
  - uitsluitend in 2-dradige SCS BTicino systemen installeren
- Ieder oneigenlijk gebruik kan de veiligheid van het product schaden.

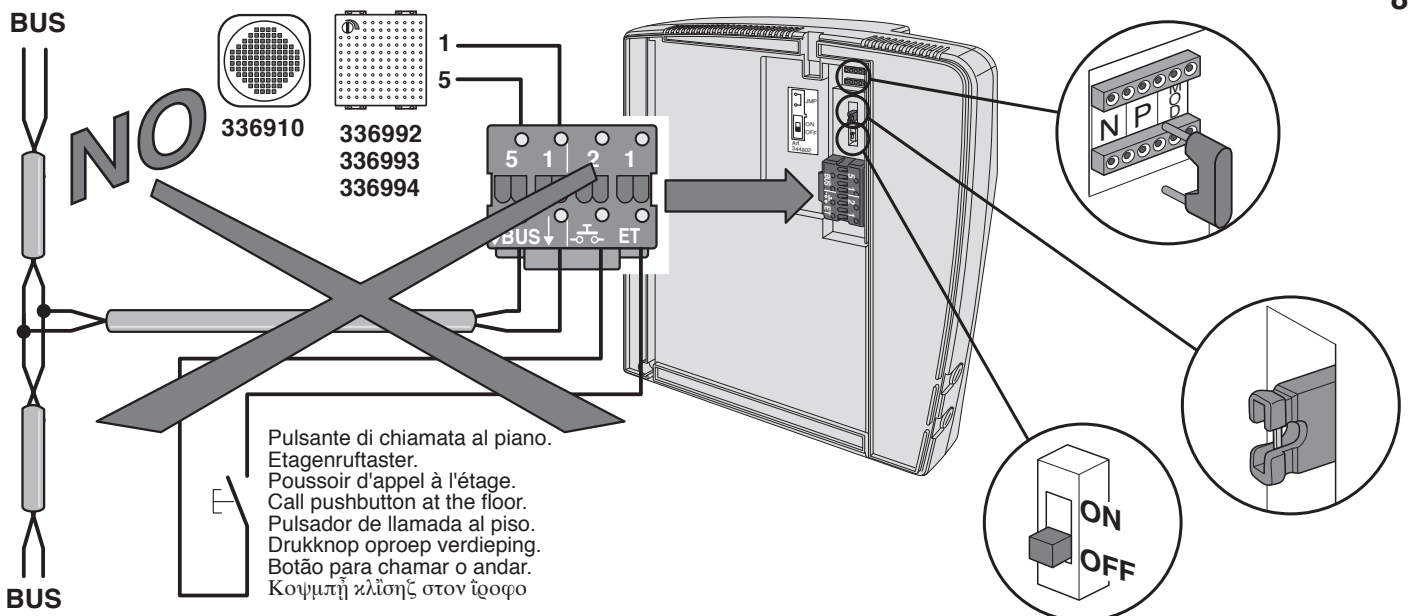
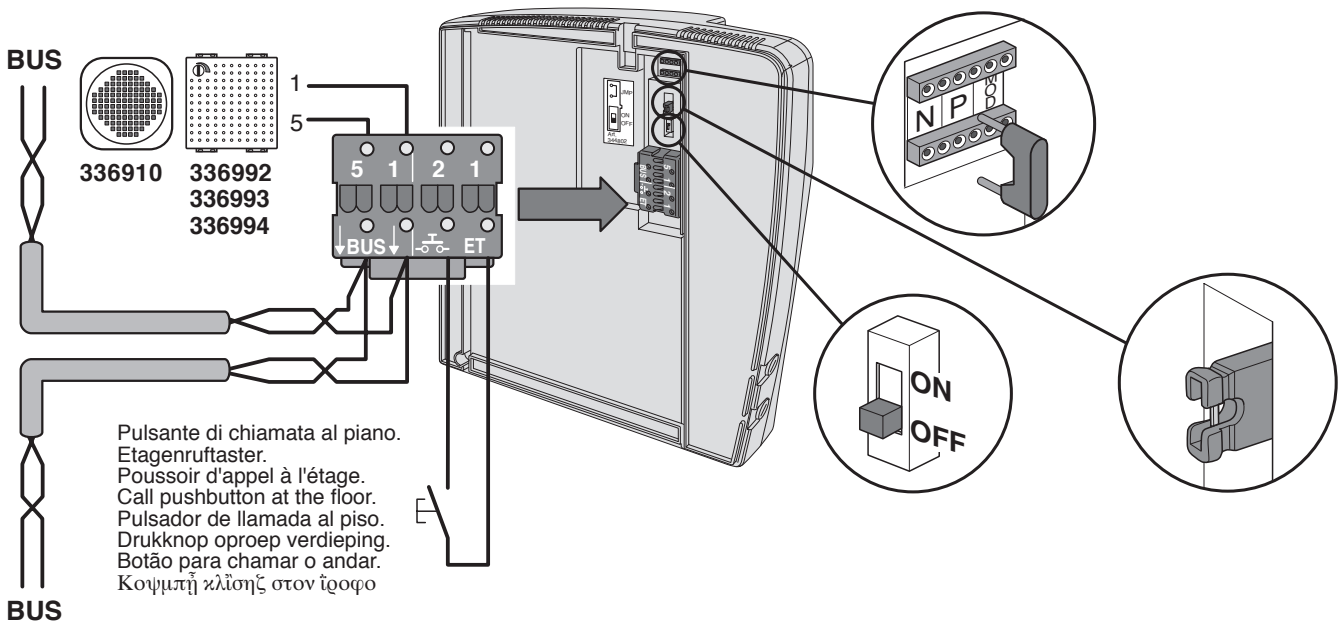
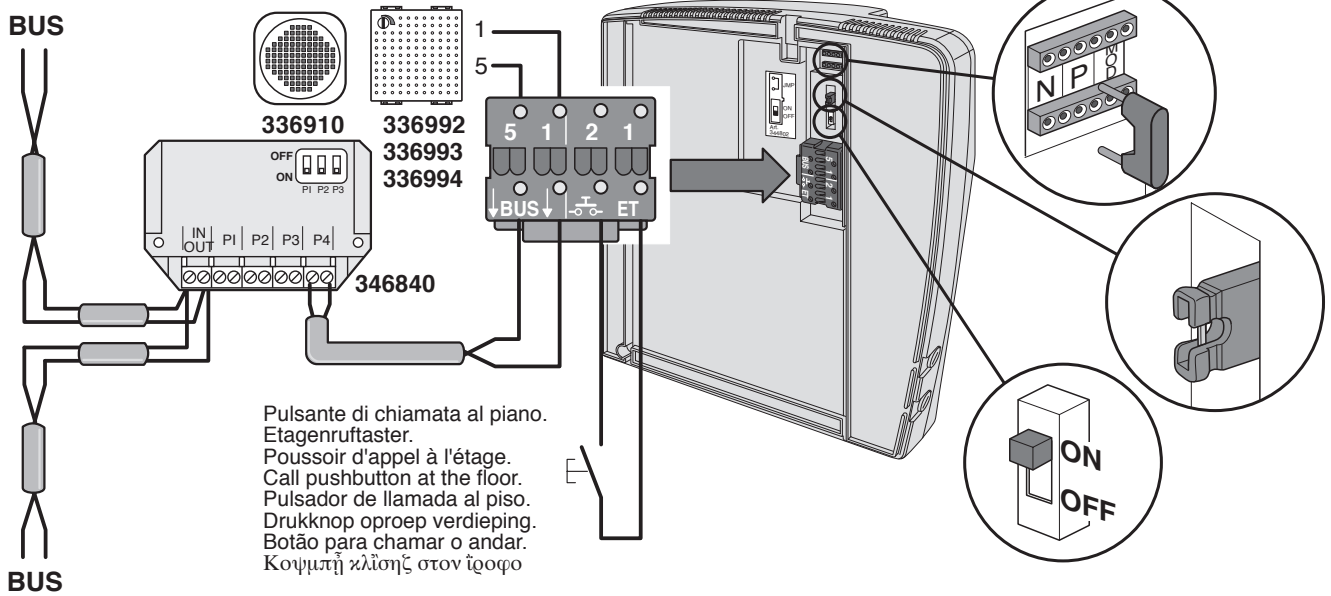
**P** **Atenção:** o intercomunicador vídeo deve respeitar as seguintes regras para ser instalado:

- deve ser instalado somente internamente
  - não deve ser exposto a estillycio ou borrfos de água
  - não deve obstruir as aberturas de ventilação
  - deve ser usado somente em sistemas de 2 fios da SCS BTicino.
- Qualquer uso improprio do artigo pode comprometer as suas características de segurança.

**GR** Προσοχή: η ψηφιακή ενδοεπικοινωνία με βόντεο πρέπει να τηρείται οι ακόλουθες κανόνες εγκατάστασης:

- πρέπει να εγκατασταθεί μόνο σε κλειστό χώρο
- δεν πρέπει να εκτίθεται σε σπύσιμο ή πιτσιλιές νερού
- μην βοφλίνετε τα ανοίγματα εξαερισμού
- πρέπει να χρησιμοποιηθούν αποκλειστικά σε συστήματα 2 καλωδίων SCS BTicino.

Κίνε ακατάλληλη ξρύση των εδδώνς μπορεί να υίσει σε κίνδυνο τα χαρακτηριστικά ασφαλέδς των.

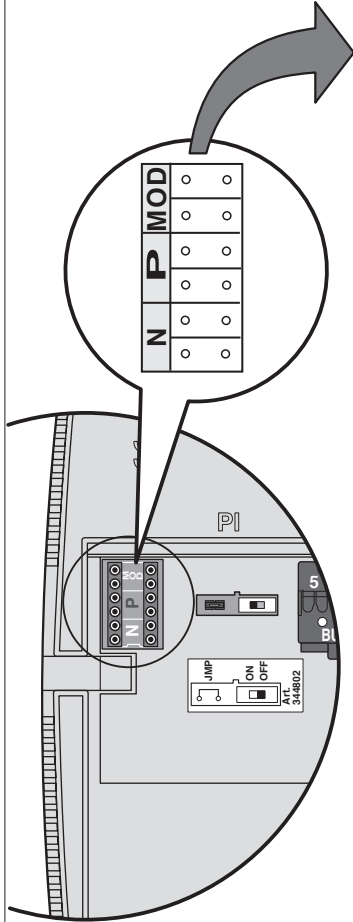


9	Legenda				Légende				Legend				Leyenda				Legenda				Ψήφινια											
	I				D				F				GB				E				NL				P				GR			
	Accensione luci scale.				Treppenlicht einschalten.				Allumage éclairage escaliers.				Switching on staircase lights.				Encendido luces escaleras.				Inschakeling trappenhuisverlichting				Acendimento das luzes das escadas.				οΑναμικα φάτα οαλάς.			
	Intercom Esempio: con la pressione del tasto 2, si invia una chiamata intercom dal posto interno configurato con N=1 al posto interno configurato con N=2				Intern Sprechen Beispiel: durch Drücken der Taste 2 wird ein Intercom von der mit N=1 konfigurierten Hausstation an die mit N=2 konfigurierten Hausstation gesendet				Intercom Exemple: en appuyant sur la touche 2, on envoie un appel intercom du poste interne configuré avec N=1 au poste interne configuré avec N=2				Intercom Example: press key 2 to send an intercom call from the internal unit configured with N=1 to the internal unit configured with N=2.				Interfono Ejemplo: al presionar la tecla 2 se envía una llamada interna desde el puesto interior configurado con N=1 al puesto interior configurado con N=2.				Intercom Voorbeeld: als toets 2 wordt ingedrukt wordt er een intercom oproep van de als N=1 geconfigureerde binnenpost naar de als N=2 geconfigureerde binnenpost				Intercom Exemplo: carregando a tecla 2 faz-se uma chamada de intercomunicação da unidade interna configurada com N=1 para a unidade interna configurada com N=2.				Intercom (Εΐδουσιν.) Παράδειγμα: με την πίεση του πλήκτρου 2 σπώνουμε μια κλήση intercom από την εσωτερική στην εσωτερική ή διαμορφωμένη διαμορφωμένη με N=2			
	Attivazione del PE audio/video o telecamera (configurato con P) in modo diretto senza la chiamata e ciclatura.				Aktivierung der Audio/Video Türstation oder Kamera (mit P konfiguriert)				Activation du PE audio/video ou télécaméra (configuré avec P) en mode direct sans la ronde cyclique.				Activating the EP audio/video or camera (configured with P) directly without the call and cycling.				Activación del PE audio/video o telecamara (configurado con P) de manera directa sem a chamada e a ciclagem.				Ligação da UE áudio/vídeo ou câmara (configurada com P) de maneira directa sem a chamada e a ciclagem.				Ενεργοποίηση του Ε.Σ. (διαμορφωμένο με P) με άμεσο τρόπο χωρίς την κλήση και νέα έλαση.							
	Attivazione del PE audio/video o telecamera (configurato con P+1) in modo diretto senza la chiamata oppure attivazione attuatori art.346200 (configurato con P+1 e MOD=9).				Aktivierung der Audio/Video Türstation oder Kamera (mit P+1 konfiguriert) auf direkte Weise ohne Ruf oder Aktivierung über den Aktivator Art.346200 (mit P+1 und MOD=9).				Activation du PE audio/video ou télécaméra (configuré avec P+1) en mode direct sans l'appel ou activation actionneur réf. 346200 (configuré avec P+1 et MOD=9).				Activating the EP audio/video or camera (configured with P+1) directly without the call or activating actuator item 346200 (configured with P+1 and MOD=9).				Activación del PE audio/video o telecamara (configurado con P+1) de manera directa sem a chamada o activação do actuador art. 346200 (configurado com P+1 e MOD=9).				Ligação da UE áudio/vídeo ou câmara (configurada com P+1) de maneira directa sem a chamada ou então ligação do actuador art. 346200 (configurado com P+1 e MOD=9).				Ενεργοποίηση του Ε.Σ. ή/και η/και τηλεκάμερα (διαμορφωμένο με P+1) με άμεσο τρόπο χωρίς την κλήση ή/και διαμορφωμένη ενεργοποίηση του ενεργοποιητή art. 346200 (διαμορφωμένο με P+1 και MOD=9).							
	Attivazione del PE audio/video o telecamera (configurato con P+2) in modo diretto senza la chiamata oppure attivazione attuatori art.346200 (configurato con P+2 e MOD=9).				Aktivierung der Audio/Video Türstation oder Kamera (mit P+2 konfiguriert) auf direkte Weise ohne Ruf oder Aktivierung über den Aktivator Art.346200 (mit P+2 und MOD=9).				Activation du PE audio/video ou télécaméra (configuré avec P+2) en mode direct sans l'appel ou activation actionneur réf. 346200 (configuré avec P+2 et MOD=9).				Activating the EP audio/video or camera (configured with P+2) directly without the call or activating actuator item 346200 (configured with P+2 and MOD=9).				Activación del PE audio/video o telecamara (configurado con P+2) de manera directa sem a chamada o activação do actuador art. 346200 (configurado com P+2 e MOD=9).				Ligação da UE áudio/vídeo ou câmara (configurada com P+2) de maneira directa sem a chamada ou então ligação do actuador art. 346200 (configurado com P+2 e MOD=9).				Ενεργοποίηση του Ε.Σ. ή/και η/και τηλεκάμερα (διαμορφωμένο με P+2) με άμεσο τρόπο χωρίς την κλήση ή/και διαμορφωμένη ενεργοποίηση του ενεργοποιητή art. 346200 (διαμορφωμένο με P+2 και MOD=9).							
	Attivazione del PE audio/video o telecamera (configurato con P+3) in modo diretto senza la chiamata oppure attivazione attuatori art.346200 (configurato con P+3 e MOD=9).				Aktivierung der Audio/Video Türstation oder Kamera (mit P+3 konfiguriert) auf direkte Weise ohne Ruf oder Aktivierung über den Aktivator Art.346200 (mit P+3 und MOD=9).				Activation du PE audio/video ou télécaméra (configuré avec P+3) en mode direct sans l'appel ou activation actionneur réf. 346200 (configuré avec P+3 et MOD=9).				Activating the EP audio/video or camera (configured with P+3) directly without the call or activating actuator item 346200 (configured with P+3 and MOD=9).				Activación del PE audio/video o telecamara (configurado con P+3) de manera directa sem a chamada o activação do actuador art. 346200 (configurado com P+3 e MOD=9).				Ligação da UE áudio/vídeo ou câmara (configurada com P+3) de maneira directa sem a chamada ou então ligação do actuador art. 346200 (configurado com P+3 e MOD=9).				Ενεργοποίηση του Ε.Σ. ή/και η/και τηλεκάμερα (διαμορφωμένο με P+3) με άμεσο τρόπο χωρίς την κλήση ή/και διαμορφωμένη ενεργοποίηση του ενεργοποιητή art. 346200 (διαμορφωμένο με P+3 και MOD=9).							
	Apertura serratura del PE configurato con P in modo diretto senza la chiamata				Türöffnung der Türstation mit P konfiguriert				Ouverture serrure du PE configuré avec P en mode direct sans l'appel.				Door lock opening of the EP configured with P directly without the call				Abertura da fechadura da UE configurada com P de maneira directa sem a chamada.				Ανοίγεται κλειδαριά του Ε.Σ. διαμορφωμένο με P με άμεσο τρόπο χωρίς την κλήση											
	Apertura serratura del PE (configurato con P+1) in modo diretto senza la chiamata oppure attivazione attuatori art.346200 (configurato con P+1 e MOD=5) oppure attivazione attuatori art.346230 (configurato con P+1).				Türöffnung der Türstation (mit P+1 konfiguriert) oder Aktivierung über den Aktivator Art. 346200 (mit P+1 und MOD=5) oder Aktivierung über den Aktivator Art. 346230 (mit P+1 konfiguriert).				Ouverture serrure du PE (configuré avec P+1) en mode direct sans l'appel ou activation actionneur réf. 346200 (configuré avec P+1 et MOD=5) ou activation actionneur réf. 346230 (configuré avec P+1).				Door lock opening of EP (configured with P+1) directly without the call or activating the actuator item 346200 (configured with P+1 and MOD=5) or activating the actuator item 346230 (configured with P+1).				Abertura da fechadura da UE (configurada com P+1) de maneira directa sem a chamada ou então ligação do actuador art. 346200 (configurado com P+1 e MOD=5) ou então ligação do actuador art. 346230 (configurado com P+1).				Ανοίγεται κλειδαριά του Ε.Σ. (διαμορφωμένο με P+1) με άμεσο τρόπο χωρίς την κλήση ή/και διαμορφωμένη ενεργοποίηση του ενεργοποιητή art. 346200 (διαμορφωμένο με P+1 και MOD=5) ή/και διαμορφωμένη ενεργοποίηση του ενεργοποιητή art. 346230 (διαμορφωμένο με P+1).											
	Apertura serratura del PE (configurato con P+2) in modo diretto senza la chiamata oppure attivazione attuatori art.346200 (configurato con P+2 e MOD=5) oppure attivazione attuatori art.346230 (configurato con P+2).				Türöffnung der Türstation (mit P+2 konfiguriert) oder Aktivierung über den Aktivator Art. 346200 (mit P+2 und MOD=5) oder Aktivierung über den Aktivator Art. 346230 (mit P+2 konfiguriert).				Ouverture serrure du PE (configuré avec P+2) en mode direct sans l'appel ou activation actionneur réf. 346200 (configuré avec P+2 et MOD=5) ou activation actionneur réf. 346230 (configuré avec P+2).				Door lock opening of EP (configured with P+2) directly without the call or activating the actuator item 346200 (configured with P+2 and MOD=5) or activating the actuator item 346230 (configured with P+2).				Abertura da fechadura da UE (configurada com P+2) de maneira directa sem a chamada ou então ligação do actuador art. 346200 (configurado com P+2 e MOD=5) ou então ligação do actuador art. 346230 (configurado com P+2).				Ανοίγεται κλειδαριά του Ε.Σ. (διαμορφωμένο με P+2) με άμεσο τρόπο χωρίς την κλήση ή/και διαμορφωμένη ενεργοποίηση του ενεργοποιητή art. 346200 (διαμορφωμένο με P+2 και MOD=5) ή/και διαμορφωμένη ενεργοποίηση του ενεργοποιητή art. 346230 (διαμορφωμένο με P+2).											
	Apertura serratura del PE (configurato con P+3) in modo diretto senza la chiamata oppure attivazione attuatori art.346200 (configurato con P+3 e MOD=5) oppure attivazione attuatori art.346230 (configurato con P+3).				Türöffnung der Türstation (mit P+3 konfiguriert) oder Aktivierung über den Aktivator Art. 346200 (mit P+3 und MOD=5) oder Aktivierung über den Aktivator Art. 346230 (mit P+3 konfiguriert).				Ouverture serrure du PE (configuré avec P+3) en mode direct sans l'appel ou activation actionneur réf. 346200 (configuré avec P+3 et MOD=5) ou activation actionneur réf. 346230 (configuré avec P+3).				Door lock opening of EP (configured with P+3) directly without the call or activating the actuator item 346200 (configured with P+3 and MOD=5) or activating the actuator item 346230 (configured with P+3).				Abertura da fechadura da UE (configurada com P+3) de maneira directa sem a chamada ou então ligação do actuador art. 346200 (configurado com P+3 e MOD=5) ou então ligação do actuador art. 346230 (configurado com P+3).				Ανοίγεται κλειδαριά του Ε.Σ. (διαμορφωμένο με P+3) με άμεσο τρόπο χωρίς την κλήση ή/και διαμορφωμένη ενεργοποίηση του ενεργοποιητή art. 346200 (διαμορφωμένο με P+3 και MOD=5) ή/και διαμορφωμένη ενεργοποίηση του ενεργοποιητή art. 346230 (διαμορφωμένο με P+3).											
	Apertura serratura del PE (configurato con P+4) in modo diretto senza la chiamata oppure attivazione attuatori art.346200 (configurato con P+4 e MOD=5) oppure attivazione attuatori art.346230 (configurato con P+4).				Türöffnung der Türstation (mit P+4 konfiguriert) oder Aktivierung über den Aktivator Art. 346200 (mit P+4 und MOD=5) oder Aktivierung über den Aktivator Art. 346230 (mit P+4 konfiguriert).				Ouverture serrure du PE (configuré avec P+4) en mode direct sans l'appel ou activation actionneur réf. 346200 (configuré avec P+4 et MOD=5) ou activation actionneur réf. 346230 (configuré avec P+4).				Door lock opening of EP (configured with P+4) directly without the call or activating the actuator item 346200 (configured with P+4 and MOD=5) or activating the actuator item 346230 (configured with P+4).				Abertura da fechadura da UE (configurada com P+4) de maneira directa sem a chamada ou então ligação do actuador art. 346200 (configurado com P+4 e MOD=5) ou então ligação do actuador art. 346230 (configurado com P+4).				Ανοίγεται κλειδαριά του Ε.Σ. (διαμορφωμένο με P+4) με άμεσο τρόπο χωρίς την κλήση ή/και διαμορφωμένη ενεργοποίηση του ενεργοποιητή art. 346200 (διαμορφωμένο με P+4 και MOD=5) ή/και διαμορφωμένη ενεργοποίηση του ενεργοποιητή art. 346230 (διαμορφωμένο με P+4).											

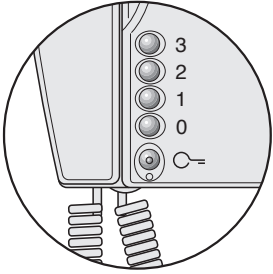


- I** scelta modalità di funzionamento dei pulsanti programmabili
- D** programmierbare Tasten - Matrix
- F** choix modalit  de fonctionnement des touches programmables
- GB** Choice of programmable pushbuttons operating mode
- E** elecci n modo de funcionamiento de los pulsadores programables
- NL** keuze werkmodus van de programmeerbare drukknoppen
- P** Escolha modalidade de funcionamento dos bot es program veis
- GR** επιλογ  τ που λειτουργίας των προγραμματιζόμενων κουμπι ν

- \*** Vedi fig. 15
- Siehe Abb. 15
- Voir fig. 15
- See fig. 15
- V ase la fig. 15
- Zie afb. 15
- Veja fig. 15
- Βλ τε εικ. 15

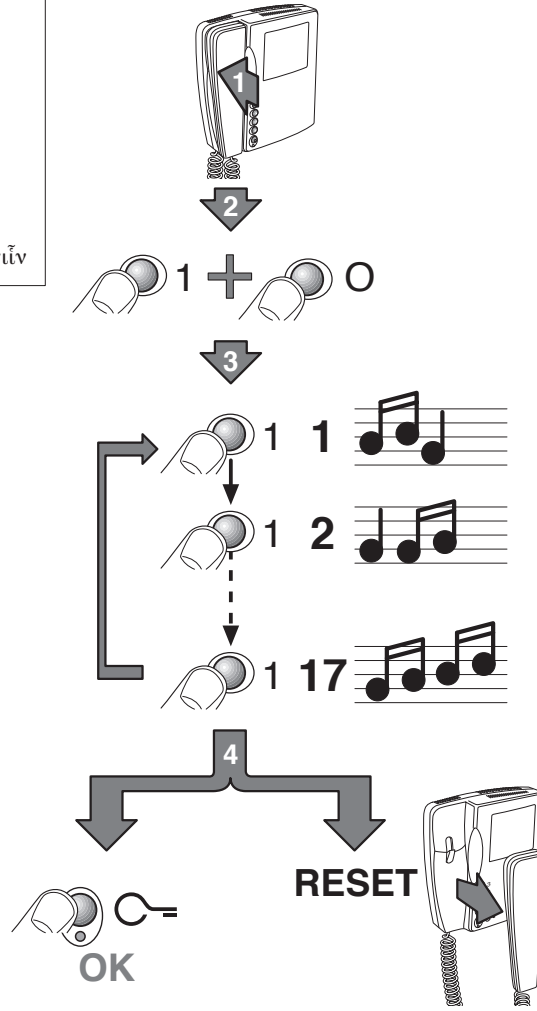


		MOD														
3	P MOD	N P MOD			N P MOD			P MOD			P MOD			P +4 P +4 MOD=5		
	P MOD*	N P MOD			N P MOD			P MOD			P MOD			P +1 P +1 MOD=5		
2	P MOD	N P MOD			N P MOD			N=1 N=2 N=3 N=5 N=3			N=1 N=2 N=3 N=5 N=3			P +2 P +2 P +2 MOD=5		
	P MOD*	N P MOD			N P MOD			P MOD			P MOD			P +1 P +1 MOD=5		
1	P MOD	N P MOD			N P MOD			N=1 N=2 N=3 N=5 N=3			N=1 N=2 N=3 N=5 N=3			P +1 P +1 P +1 MOD=5		
	P MOD*	N P MOD			N P MOD			P MOD			P MOD			P +1 P +1 P +1 MOD=5		
O	P MOD	N P MOD			N P MOD			N=1 N=2 N=3 N=5 N=3			N=1 N=2 N=3 N=5 N=3			P P		
	P MOD*	N P MOD			N P MOD			P MOD			P MOD			P P		
O	P MOD	N P MOD			N P MOD			N=1 N=2 N=3 N=5 N=3			N=1 N=2 N=3 N=5 N=3			P P		
	P MOD*	N P MOD			N P MOD			P MOD			P MOD			P P		

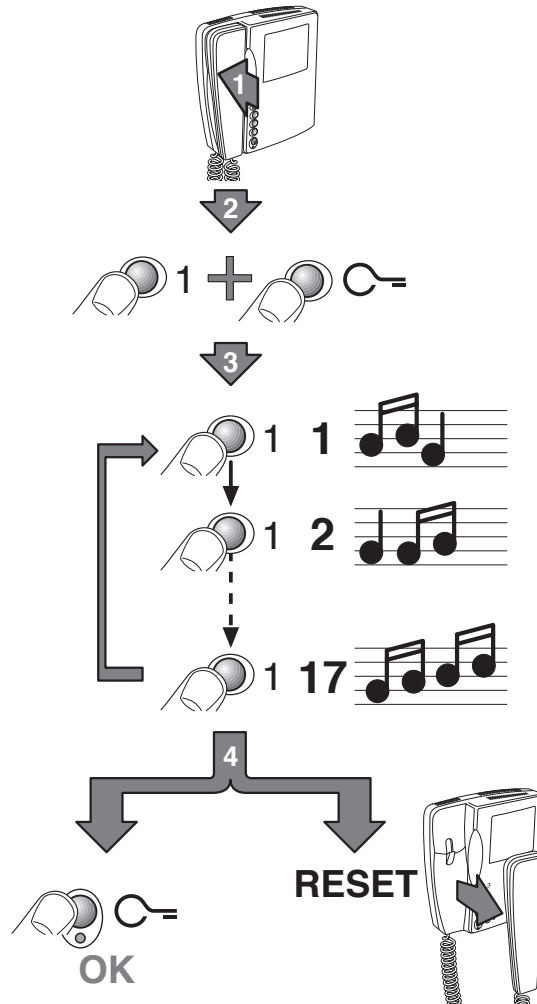


- I** Programmazione suonerie
- D** wählbare Ruftöne
- F** Programmation sonneries
- GB** Programming bells
- E** Programación timbres
- NL** Programmering belgeluid
- P** Programação dos toques
- GR** Προγραμματισμός κοψοδοψνύϊν

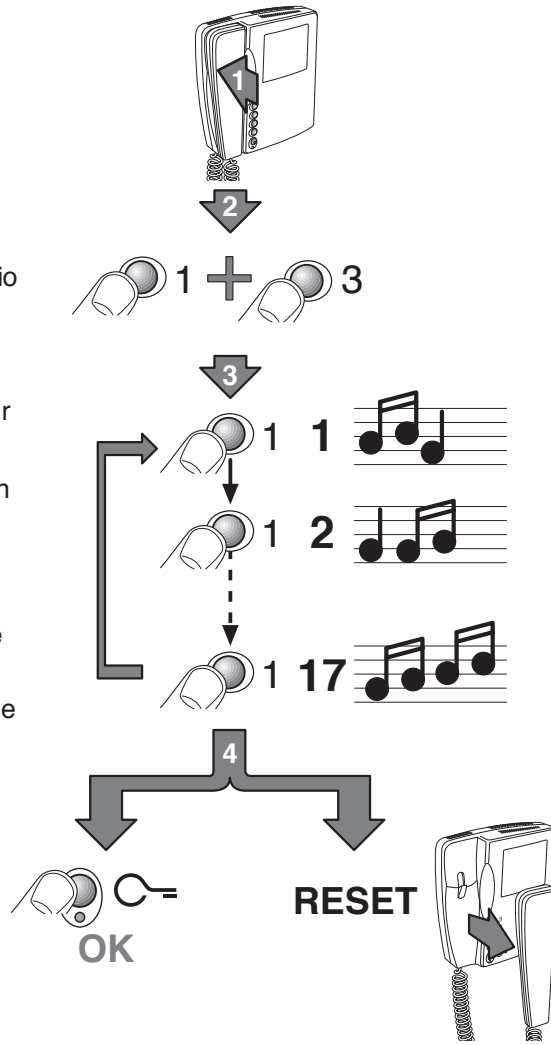
- I** Selezione suoneria chiamata al piano
- D** Änderung Rufton Etagentaster
- F** Sélection sonnerie appel à l'étage
- GB** Selection call to the floor bell
- E** Selección timbre llamada al piso
- NL** Kies belgeluid oproep aan verdieping
- P** Selecção do toque para chamada ao andar
- GR** Επιλογή κοψοδοψνιοέ κλϊσηζ στον ιζροφο



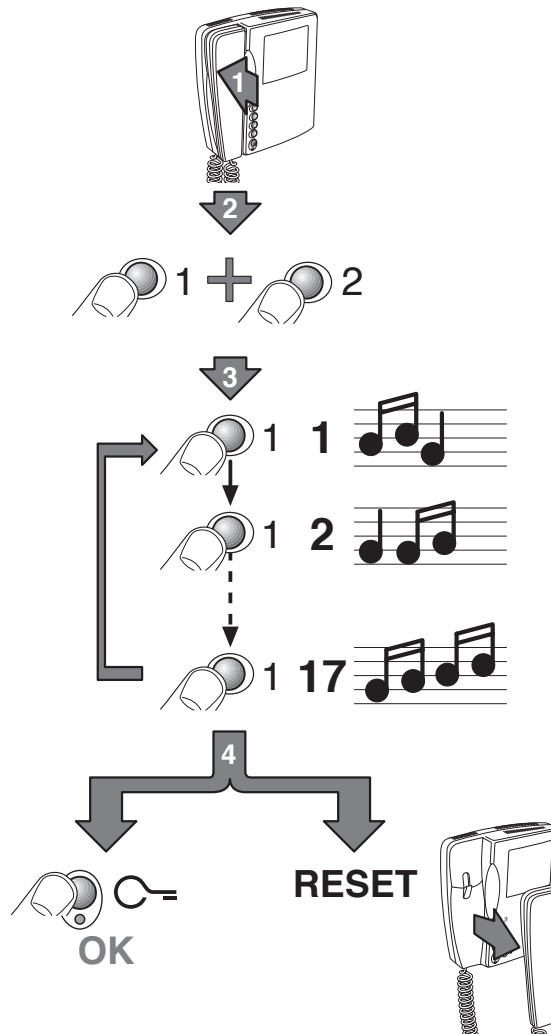
- I** Selezione suoneria da posto esterno principale (S=0)
- D** Änderung Rufton der Haupttürstation
- F** Sélection sonnerie appel d'un poste extérieur principal (S=0)
- GB** Selection call from main outdoor station (S=0) bell
- E** Selección timbre llamada desde el puesto exterior principal (S=0)
- NL** Kies belgeluid oproep vanuit eerste externe post (S=0)
- P** Selecção do toque para chamada da unidade externa principal (S=0)
- GR** Επιλογή κοψοδοψνιοέ κλϊσηζ απϊ κέριο εζατεριοκϊ σημεβο (S=0)

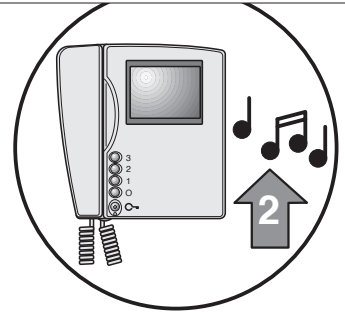


- I** Selezione suoneria da posto esterno secondario (S=1)
- D** Änderung Rufton von einer Nebentürstation
- F** Sélection sonnerie appel d'un poste extérieur secondaire (S=1)
- GB** Selection call from secondary outdoor station (S=1) bell
- E** Selección timbre llamada desde el puesto exterior secundario (S=1)
- NL** Kies belgeluid oproep vanuit tweede externe post (S=1)
- P** Selecção do toque para chamada da unidade externa secundária (S=1)
- GR** Επιλογή κοψοδοψνιοέ κλίσηζ απί δεψτερεέον εζατερικί σημεβο (S=1)

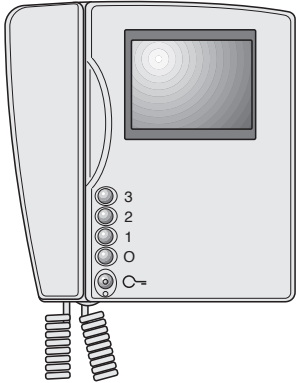
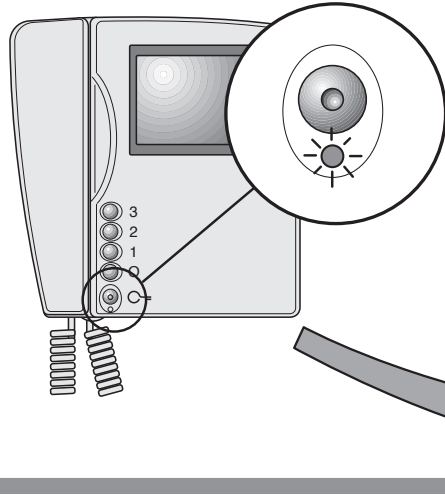


- I** Selezione suoneria chiamata intercom
- D** Änderung interner Rufton
- F** Sélection sonnerie appel intercom
- GB** Selection call intercom bell
- E** Selección timbre llamada intercomunicante
- NL** Kies belgeluid intercom oproep gebouw
- P** Selecção do toque para chamada intercomunicador
- GR** Επιλογή κοψοδοψνιοέ κλίσηζ ιντεροχομ

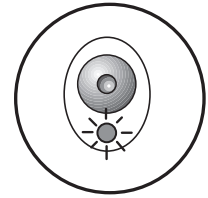
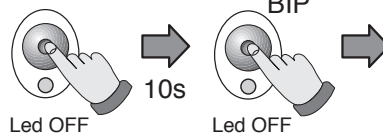




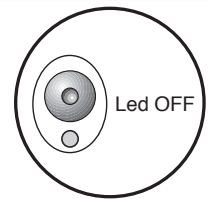
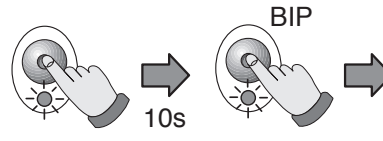
- I Funzione "Studio professionale" attiva
- D Funktion "Professionelles Studio" aktiv
- F Fonction "Bureau professionnel" activée
- GB "Professional studio" function active
- E Función "Oficina Profesional" activada
- NL Kantoorfunctie actief
- P Função "Escritório profissional" activa
- GR Λειτουργία "Επαγγελματικό τραφείο" ενεργοποιημένη



Per **attivare** la funzione  
 Zum **Aktivieren** der Funktion  
 Pour **activer** la fonction  
 To **activate** the function  
 Para **activar** la función  
 Om de functie te **activeren**  
 Para **activar** a função  
 Για την ενεργοποίηση της λειτουργίας



Per **disattivare** la funzione  
 Zum **Deaktivieren** der Funktion  
 Pour **désactiver** la fonction  
 To **deactivate** the function  
 Para **desactivar** la función  
 Om de functie te **deactiveren**  
 Para **desactivar** a função  
 Για την απενεργοποίηση της λειτουργίας



Nota: L'attivazione/disattivazione della funzione "Studio professionale" causa l'apertura della serratura del posto esterno associato.  
 Anmerkung: Bei der Aktivierung/Deaktivierung der Funktion "Professionelles Studio" öffnet sich das Schloss an der jeweiligen Türstation.  
 Remarque: L'activation/désactivation de la fonction "Bureau professionnel" provoque l'ouverture de la serrure du poste extérieur associé.  
 Note: The activation/deactivation of the "Professional studio" function causes the opening of the associated entrance panel door lock.  
 Nota: La activación/desactivación de la función "Oficina Profesional" causa la apertura de la cerradura del puesto exterior asociado.  
 Opmerking: Het activeren/deactiveren van de kantoorfunctie veroorzaakt de opening van het deurslot van het bijbehorende deurstation.  
 Nota: A ativação/desativação da função "Escritório profissional" causa a abertura da unidade externa associada.  
 Σημείωση: Η ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση της λειτουργίας "Επαγγελματικό τραφείο" προκαλεί το ίνοιγμα του εξωτερικού σπινδαλιού

**A** Configurazione scelta per funzionamento tasti (fig. 10).  
 Gewählte Konfiguration für die Tastenfunktionen (Abb.10).  
 Configuration choisie pour fonctionnement touches (fig.10).  
 Configuration chosen for key operation (fig.10).  
 Configuración modo de funcionamiento botones (fig. 10).  
 Gekozen configuratie voor de functie van de toetsen (afb.10).  
 Configuração escolhida para o funcionamento das teclas (fig. 10).  
 Επιλεγμένη διαμόρφωση για λειτουργία πλήκτρων (fig. 10)

**B** Configurazione scelta per funzionamento tasti e funzione "Studio professionale".  
 Gewählte Konfiguration für die Tastenfunktionen und die Funktion „Professionelle Studio“.  
 Configuration choisie pour fonctionnement touches et fonction " Bureau professionnel".  
 Configuration chosen for key operation and "Professional Studio" function.  
 Configuración modo de funcionamiento botones y función " Oficina Profesional".  
 Gekozen configuratie voor de functie van de toetsen en de "kantoorfunctie".  
 Configuração escolhida para o funcionamento das teclas e da função "Escritório profissional".  
 Επιλεγμένη διαμόρφωση για λειτουργία πλήκτρων και λειτουργία "Επαγγελματικό τραφείο".

(A)		(B)
00		20
01		21
03		23
05	+20 →	25
10		30
11		31
13		33
15		35

N	P	MOD
○	○	○
○	○	○

N	P	MOD
○	○	○
○	○	○

Nota: Con funzione "Studio professionale" non è disponibile la funzione "Controllo stato serratura" con CISA ELETTRIKA  
 Anmerkung: Mit der Funktion „Professionelles Studio“ ist die Funktion „Zustandskontrolle Türschloss“ mit CISA ELETTRIKA nicht verfügbar.  
 Remarque: Avec la fonction "Bureau professionnel", la fonction "Contrôle état serrure" avec CISA ELETTRIKA n'est pas disponible  
 Note: The "Door lock state control" function with CISA ELETTRIKA is not available with the "Professional studio" function  
 Nota: Con la función "Oficina Profesional" no está disponible la función "Control estado cerradura" con CISA ELETTRIKA  
 Opmerking: De 'controleer deurslot status' functie bij CISA ELETTRIKA is niet beschikbaar bij de kantoorfunctie.  
 Nota: Com a função "Escritório profissional" a função "Controllo do estado da fechadura" com CISA ELETTRIKA não fica disponível  
 Σημείωση: με τη λειτουργία "Επαγγελματικό τραφείο" δεν είναι διαθέσιμη η λειτουργία έλεγχο της κατάστασης της κλειδαριζό CISA ELETTRIKA